

**מחברת בחינה**

לנבחנים ולבחינות שלום,  
נא לקרוא את ההוראות בעמוד זה ולמלא אותו בדיקנות. אידמיilio ההוראות עלול לגרום לתקלות ואף להביא לידי פסילת הבחינה.  
הבחינה נועדה לבדוק הישגים אישיים, ולכן יש לעבוד עבודה עצמית בלבד. בזמן הבחינה אין להיעזר בזולות ואין לתת או לקבל חומר בכתב או בעל פה.

אין להכניס לחדר הבחינה חומר עזר — ספרים, מחברות, רשימות — פרט ל"חומר עזר מותר בשימוש" המפורט בגוף השאלון או בהוראות מוקדמות של המשרד. כמו כן אין להכניס לחדר הבחינה טלפונים או מחשבים ניידים. שימוש בחומר עזר שאינו מותר יוביל לפסילת הבחינה.

כל חומר עזר שאינו מותר בשימוש, יש למסור למשגיח לפני תחילת הבחינה.  
לאחר סיום כתיבת הבחינה יש למסור את המחברת למשגיח ולוузוב בשקט את חדר הבחינה.

**יש להקפיד על טוהר הבחינות!****הוראות לבחינה**

- יש לוודא כי במדבקות הנבחן שקיבלת מודפסים הפרטים האישיים האישיים שלך, ובמדבקות השאלון שקיבלת מודפסים פרטי השאלון המועד לך.
- אם לא קיבלת מדבקה, יש למלא בכתב יד את הפרטים במקום המועד למדבקת הנבחן.
- אסור לכתוב בשולי המחברת (וחלק המקווקו) משום חלק זה לא ייסרך. מותר לכתוב משני צדי הדף במחברת הבחינה.
- לטיווה ישמשו אך ורק דפי מחברת הבחינה. אין לתלוש או להוסיף דפים. מחברת שתוגש לא שלמה תעורר חשד לא-יקיом טוהר הבחינות.
- אין לכתוב שם בתוך המחברת, משום שהבחינה נבדקת בעילום שם.
- אין להוסיף או לשנות שם פרט במדבקות, כדי למנוע עיכוב בזיהוי המחברת ובירישום הציונים.

**בהצלחה!**

<b>שאלונו : 016108</b> חייב ראשי  <b>אנגלית G</b> <b>ייל 00</b>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td>18</td> <td>מועד</td> <td>21</td> </tr> <tr> <td>23</td> <td>31 מס' תעודה זהות</td> <td>32 סמל ב"ס</td> </tr> <tr> <td>37 رقم המدرسة</td> <td>رقم الهوية</td> <td>الدوك كان + مدققة ن奸ن (لלא شم)</td> </tr> <tr> <td colspan="2">الصق هنا ↑ ملصقة متখن (بدون اسم)</td> <td>ملصقة متখن</td> </tr> </table>	18	מועד	21	23	31 מס' תעודה זהות	32 סמל ב"ס	37 رقم המدرسة	رقم الهوية	الدوك كان + مدققة ن奸ن (لלא شم)	الصق هنا ↑ ملصقة متখن (بدون اسم)		ملصقة متখن	<b>מחברות לנבחן</b> <b>אנטרכט</b> <b>دانשי</b>
18	מועד	21												
23	31 מס' תעודה זהות	32 סמל ב"ס												
37 رقم המدرسة	رقم الهوية	الدوك كان + مدققة ن奸ن (لלא شم)												
الصق هنا ↑ ملصقة متখن (بدون اسم)		ملصقة متখن												

\* הוראות בשפה הערבית מעבר לדף

\* التعليمات باللغة العربية على ظهر الصفحة

## دفتر امتحان

تحية للممتحنين والممتحنات !

الرجاء قراءة التعليمات في هذه الصفحة والعمل وفقاً لها بالضبط. عدم تنفيذ التعليمات قد يؤدي إلى عوائق مختلفة وحتى إلى إلغاء الامتحان. أعد الامتحان لفحص تحصيلاتك الشخصية، لذلك يجب العمل بشكل ذاتي فقط. أثناء الامتحان، لا يُسمح طلب المساعدة من الغير ويُمنع إعطاء أوأخذ مواد مكتوبة أو الحديث.

لا يُسمح إدخال مواد مساعدة - كتب، دفاتر، قوائم - إلى غرفة الامتحان، ما عدا "مواد مساعدة يُسمح استعمالها" المفصّلة في نموذج الامتحان أو في تعليمات مسابقة من الوزارة. كما لا يُسمح إدخال هواتف أو حواسيب محمولة إلى غرفة الامتحان. استعمال مواد مساعدة غير مسموح بها يؤدي إلى إلغاء الامتحان.

يجب تسليم كل مادة مساعدة لا يُسمح استعمالها للمرأقب قبل بدء الامتحان.

بعد الانتهاء من كتابة الامتحان، يجب تسليم الدفتر للمرأقب، ومخادرة غرفة الامتحان بهدوء.

يجب المحافظة على نزاهة الامتحانات!

### تعليمات لامتحان

1. يجب التأكيد بأن تفاصيلك الشخصية مطبوعة على ملصقات الممتحن التي حصلت عليها، وبأن تفاصيل نموذج الامتحان المعد لك مطبوعة على ملصقات نموذج الامتحان التي حصلت عليها.
2. في حال عدم حصولك على ملصقة، يجب ملء التفاصيل في المكان المعد لملصقة الممتحن، بخط يد.
3. لا يُسمح الكتابة في هوامش الدفتر (في المنطقة المخططة)، لأنّه لن يتمّ مسح ضوئي لهذه المنطقة. يُسمح الكتابة على جهتي الصفحة في دفتر الامتحان.
4. للمسودة يمكن استعمال صفحات من دفتر الامتحان فقط. يُمنع نزع أو إضافة صفحات. الدفتر الذي يُسلم وهو غير كامل سيثير الشك بعدم الالتزام بنزاهة الامتحانات.
5. لا يُسمح كتابة الاسم داخل الدفتر، لأنّ الامتحان يُفحص بدون ذكر اسم.
6. لا يُسمح إضافة أو تغيير أيّة تفاصيل في الملصقات، وذلك لمنع عوائق في تشخيص الدفتر وفي تسجيل العلامات.

نتمنى لك النجاح!

סוג הבחינה: בגרות  
מועד הבחינה: קיץ תשע"ז, 2017  
מספר השאלה: 407,016108

## **אנגלית**

### **שאלון ז'**

**(MODULE G)**

#### **גרסה א'**

#### **הוראות לנבחן**

- א. משך הבחינה: שעה וארבעים וחמש דקות  
ב. מבנה השאלה ופתחה העריכה: בשאלון זה שני פרקים.

פרק ראשון – הבנת הנקרה – 60 נקודות  
פרק שני – מישימת כתיבה – 40 נקודות  
סה"כ – 100 נקודות

חומר עזר מותר בשימוש:

המילון האוניברסלי עברי-אנגלית, אנגלי-עברי / י' הופמן (2014)

- Hoffman, Y. (2014). *The Universal English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary*  
או: מילון אוקספורד אנגלי-אנגלית-עברי / הוצאה קרנמן - לוני כהן הוצאה לאור (2003)  
Kernerman, Lonnie Kahn. (2003). *Oxford English-English-Hebrew Student's Dictionary*  
או: המילון המקייף החדש – אנגלי-עברי, עברי-אנגלית / ש' זילברמן (2003)  
Zilberman, S. (2012). *The New Comprehensive English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary*  
או: معجم לונגמן לإنجليزية الحديثة – إنجليزي – إنجليزي – عربي .  
Pearson Education. (2011). *The Longman Dictionary of Modern English, English-English-Arabic*  
או: ל מגזר החידי בלבד: המילון העולמי עברי-אנגלית, אנגלי-עברי / י' הופמן (2012)

For the Haredi Sector only:

- Hoffman, Y. (2013). *The Olami English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary*.  
נבחן "עליה חדש" רשיי להשתמש גם במילון דר' ליטויי: אנגלי-שפתי-אmono / שפת-אmono-אנגלית.  
השימוש במילון אחר טוען אישור הפיקוח על הוראת האנגלית.

ד. הוראות מיוחדות:

- (1) עליך לכתוב את כל תשובותך בגוף השאלה (במקומות המיועדים לכך).  
(2) כתוב את כל תשובותיך באנגלית ובעט בלבד. אסרו להשתמש בטיפקס.  
(3) כתוב את הנוסח הסופי של מטלת הכתיבה בעמוד 7. אם הצורך, תוכל להשתמש גם בעמוד 8.  
(4) בתום הבחינה החזר את השאלה למשגיח.  
הערה: על כתיב שגוי יופחתו נקודות מהציון.

**הנחיות בשאלון זה מנושאות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות לנבחנים אחד.**

**בהצלחה!**

/המשך מעבר לדף/

**PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS**  
(60 points)

Read the article below and then answer questions 1-7.

**IS IT TIME TO RECONSIDER OUR IDEAS ABOUT WASTE DISPOSAL?**

For hundreds of millions of people, responsible disposal of garbage has long been a high priority. Most of us do some kind of recycling – throwing plastic and paper in special bins, or returning glass bottles to the supermarket. The benefits seem obvious: the things we throw away will not end up in landfills, where they 5 could cause significant environmental damage. Moreover, the materials they are made of can be reused. But are these efforts really worthwhile? Information published in the past few years on the environmental and economic costs of recycling is casting doubts on its value.

Very often, the process of recycling involves a vast global network. For example, 10 a plastic bottle thrown into a recycling bin may get sold and transported to a factory on the other side of the world, where it is melted down. The plastic may then be sent to other countries and used for manufacturing new products – shopping bags, clothing, or even more bottles. According to a study conducted by economist and environmentalist Professor Thomas Kinnaman, this extensive 15 shipping burns up so much fuel that recycling certain materials, especially plastic, is more expensive and more polluting than burying them in landfills.

As a result of his findings, Kinnaman insists that only a few materials, such 20 as paper and aluminium, should be recycled, and that all other types of waste should go in landfills. His view may seem surprising given that harmful substances have been known to leak from these sites and pollute surrounding land. However, recent technological advances have led to the improved construction 25 and design of landfills, minimizing the risk to the environment. Furthermore, landfills are not the wasteful use of land that people assume them to be. A recent survey found that they actually take up very little space, and that, when full, most are covered over with soil and turned into fields or parks.

Persuading people to recycle more wisely might not be easy. After all, decades 30 of campaigning by environmentalists have convinced us that any material that *can* be recycled *should* be. So widely accepted is this belief that in many cities in Europe and the USA, citizens readily support the use of tough measures by local authorities to enforce recycling policies – including, for example, imposing a fine on anyone caught throwing recyclable products into ordinary garbage bins.

A different approach might ultimately be more effective: reducing the need for recycling in the first place by educating people to buy less. According to Peter Magnus of the Bergamon Environmental Institute, who monitors the work of 35 leading green organizations across the USA, efforts to spread this message are slowly bearing fruit. "More and more people report using their cellphone or computer for as long as they work, instead of rushing to replace them with the latest model," he says. "If the trend continues, that will be very good news for the environment."

QUESTIONS (60 points)

Answer questions **1-7** in English according to the article. In questions **1, 4, 5** and **6**, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

**1.** What point does the writer make in lines 1-8?

- i) Responsible waste disposal should be a high priority.
- ii) Recycling may be problematic.
- iii) We are not aware of all the benefits of recycling.
- iv) More waste materials should be reused.

(7 points)

**2.** Why does the writer provide information about the transport involved in the recycling process? (lines 9-16)

COMPLETE THE ANSWER.

To explain why the process can be .....

.....

(8 points)

**3.** COMPLETE THE SENTENCE.

The shopping bags mentioned in line 13 are an example of .....

.....

(8 points)

4. What do we learn from lines 17-25 about landfills?

- i) They contain fewer harmful substances than we think.
- ii) They are cheaper to construct than in the past.
- iii) They are built differently than in the past.
- iv) It is hard to find a good location for them.

(7 points)

5. What is explained in lines 26-31?

- i) How people can be convinced to recycle more wisely.
- ii) What city policies regarding recycling have achieved.
- iii) Why measures aimed at enforcing recycling must be tough.
- iv) What impact environmental campaigns have had.

(7 points)

6. Why is the trend that Magnus refers to good for the environment? (lines 32-39)

- i) Because recycling methods have improved.
- ii) Because green organizations will be more successful.
- iii) Because less garbage is being produced.
- iv) Because the latest cellphones and computers are more harmful to the environment.

(7 points)

7. The title speaks of reconsidering our ideas about waste disposal. Which of our ideas about waste disposal might be wrong?

Give TWO answers from the article. Base your answers on the lines below.

**Lines 19-25 :** .....

**Lines 26-31 :** .....

( $2 \times 8 = 16$  points)

**PART II: WRITTEN PRESENTATION (40 points)**

Write 120-140 words in English on the following topic.

8. Can we trust our first impression of a person? Why or why not?

Write a composition stating and explaining your opinion. You may relate to your own experience and / or that of others.

**ב hasilcha!**

Use this page and the next (pages **5-6**) for writing a rough draft.

النـكـبـةـ  
فيـ  
هـذـهـ الـمـنـطـقـةـ

Write your final version here. If necessary, you may use page 8 as well.

בצלחה!

**זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל  
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך**

لا تكتب في هذه المنطقة



**MDBKHT MASHGI'AH**

**MLSCQA MRAQB**

"**אתך בכל מקום, גם בברחות.  
בהצלחה, מועצת התלמידים והנוער הארץית**"

"**معك في كل مكان، وفي البحروت أيضًا.**

**بالنجاح، مجلس الطالب والشبيبة القطرى**"